



ICM-JUR-37/2023

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA POR CONDUCTO DE SU DIRECTORA LA C. MARÍA FERNANDA BENCOMO ARVIZO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE DENOMINARÁ "EL INSTITUTO"; Y POR LA OTRA LA C. SONIA IDALIA GALVÁN VELA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL PRESTADOR", QUIENES EN SU CONJUNTO Y PARA LOS EFECTOS DEL PRESENTE INSTRUMENTO SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES", LAS CUALES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I.- Declara "EL INSTITUTO", por conducto de su representante legal la **C. María Fernanda Bencomo Arvizo**, bajo protesta de decir verdad:

I.1.- Que es un Organismo Público Descentralizado de la Administración Pública Municipal, con personalidad jurídica y patrimonio propio en términos de lo dispuesto por el artículo 2º del Acuerdo de creación, emitido mediante acuerdo del H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua, verificado el día 5 de abril del 2001, publicado mediante acuerdo del C. Gobernador del Estado en el Periódico Oficial del día 29 de agosto del 2001.

I.2.- Que tiene por objeto promover las diversas formas y manifestaciones culturales de los habitantes del Municipio, en el ámbito de la cultura regional, nacional y universal; rescatar, preservar, salvaguardar y difundir el patrimonio histórico y cultural del Municipio; promover y difundir la investigación cultural, la educación artística y las bellas artes, y procurar la formación y actualización de los recursos humanos dedicados a estas actividades y apoyar y fortalecer las diversas manifestaciones que promuevan el desarrollo, enriquezcan el patrimonio y fortalezcan los valores, hábitos, actitudes e intereses que contribuyan a consolidar la identidad de los chihuahuenses.

I.3.- Que la **C. María Fernanda Bencomo Arvizo**, acredita su carácter y personalidad de Directora de "EL INSTITUTO", mediante el nombramiento expedido a su favor el día 10 de septiembre de 2021, por el Lic. Marco Antonio Bonilla Mendoza, Presidente Municipal de Chihuahua, compareciendo en este acto en uso de las facultades y atribuciones contenidas en el artículo 12º fracción I, V y VII del Acuerdo de Creación del Instituto de Cultura del Municipio.

I.4.- Que su Registro Federal de Contribuyentes es **ICM010502TX1**.

I.5.- Que su domicilio legal, se localiza en la Avenida Juárez y Calle Sexta Número 601, Código Postal 31000, de la Colonia Centro en esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua, México.

I.6.- Que para todos los efectos administrativos correspondientes señala como domicilio el ubicado en las instalaciones que ocupan las oficinas administrativas del Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua, situadas en Calle José María Morelos, Numero 109, Código Postal 31000, de la Colonia Centro en esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua, México.



II.- Declara "EL PRESTADOR", bajo protesta de decir verdad:

II.1.- Que la **C. Sonia Idalia Galván Vela**, es mexicana y se identifica con credencial de elector, la cual en este acto exhibe, manifiesta tener la capacidad legal necesaria y no tener impedimento legal alguno ni de cualquier naturaleza para efectos de comprometerse y obligarse en los términos del presente instrumento legal, asimismo no encontrándose imposibilitado para celebrar contratos con **"EL INSTITUTO"** por las hipótesis establecidas en los artículos 86 y 100 de la Ley de Adquisiciones Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, por otra parte manifiesta estar en la posibilidad de contratarse bajo los términos del artículo 72 párrafo cuarto y 74 fracción I de la Ley de Adquisiciones Arrendamiento y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua y Artículo 71 fracción IX párrafo tercero del Reglamento de la Ley en mención.

II.2.- Que cuenta con los elementos materiales y financieros suficientes para dar a **"EL INSTITUTO"** el servicio que este requiere, de acuerdo con lo manifestado en las cláusulas correspondientes.

II.3.- Que se encuentra debidamente inscrita en el Registro Federal de Contribuyentes, contando con Cédula de Identificación Fiscal **GAVS850305T27**, estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le han correspondido a la fecha.

II.4.- Que señala como domicilio para todos los efectos legales derivados del presente instrumento, el situado en **Calle la Bola, número 11, Residencial El Dorado, Código Postal 54020, Tlalnepantla, Estado de México**, así mismo señala como correo electrónico: son.galvan@gmail.com para efectos de recibir notificaciones derivadas de este contrato.

II.5.- Que gestionará las autorizaciones, licencias y permisos que en derecho se requiera para la ejecución de las actividades objeto de este contrato.

III. Declaran "LAS PARTES", bajo protesta de decir verdad:

III.1.- Que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan, además de concurrir a la suscripción del presente contrato de buena fe, encontrándose su voluntad libre de, error, dolo, mala fe, reticencia, violencia, lesión o cualesquiera otros vicios en su consentimiento.

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO. El objeto del presente contrato, lo constituye la obligación de **"EL PRESTADOR"** de brindar a favor de **"EL INSTITUTO"** el **Servicio Artístico para impartición de la conferencia "En busca de una Identidad Artística" para el evento cultural denominado "Referencia Norte 2023"**, a cambio de una retribución económica por parte de este último, debiendo observarse por **"EL PRESTADOR"** que el servicio se preste en los lugares y con las especificaciones que se describen a continuación:

Descripción
El servicio consta de una conferencia/entrevista con una duración de 1 hora, que realizará el artista e intérprete musical "Esteman" el día 24 de Agosto del 2023, a las 19:00 horas, en el Teatro de la Ciudad.



Se abordará el tema "En busca de la Identidad Artística", entrevista que será llevada por Guso Macedo y que tiene como objetivo conocer cuáles son los procesos creativos de un músico y como generar la identidad de sus proyectos artísticos. Descubriendo herramientas que todo artista necesita tener para conectar con su propio estilo.

Así como todas y cada una de las demás especificaciones que se mencionan en la cotización presentada por "EL PRESTADOR", en fecha **06 (seis) de Julio del 2023 (dos mil veintitrés)**, la cual se anexa a este contrato como si a la letra se insertase a favor de "EL INSTITUTO".

SEGUNDA. OBLIGACIONES, TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LOS SERVICIOS. Los servicios para prestar a favor de "EL INSTITUTO", deberán atender a los siguientes términos y condiciones:

- "EL PRESTADOR" brindará el **Servicio Artístico para impartición de la conferencia "En busca de una Identidad Artística" para el evento cultural denominado "Referencia Norte 2023"**, establecido en la **CLAUSULA PRIMERA** del presente contrato, comprometiéndose a llevar a cabo la prestación del servicio a "EL INSTITUTO" el día **24 (veinticuatro) de Agosto del 2023 (dos mil veintitrés)** para el Evento cultural mencionado.
- De igual forma, "EL PRESTADOR" deberá observar en la ejecución de los servicios objeto del presente contrato cuantas medidas de prevención de cualquier tipo de riesgo de seguridad y salud exijan las disposiciones legales vigentes o, aún sin ser legalmente exigibles, aconseje la prudencia para evitar que se produzcan accidentes, se causen daños o perjuicios a terceros o se incurra en infracciones sancionables de forma penal o administrativamente, responsabilizándose plenamente "EL PRESTADOR", sin límite alguno, de cualquier daño o perjuicio que pudiera derivarse para "EL INSTITUTO" o cualquier otra persona física o moral por el incumplimiento de cualquiera de las obligaciones, "EL PRESTADOR" asume toda la responsabilidad por los posibles daños que se produzcan en el desarrollo de sus servicios, cualquiera que sea su naturaleza y volumen, comprometiéndose "EL PRESTADOR" a sacar sano y salvo a "EL INSTITUTO", de cualquier conflicto que se pudiera generar penal, civil, laboral o de cualquier otra naturaleza."

TERCERA. CONTRAPRESTACIÓN FIJA. Por la prestación de los servicios, "EL INSTITUTO" se obliga a pagar a favor de "EL PRESTADOR" la cantidad total de **\$150,800.00 (CIENTO CINCUENTA MIL OCHOCIENTOS PESOS 00/100 M.N.) IMPUESTO AL VALOR AGREGADO INCLUIDO**, el pago se realizará de la siguiente forma:

Se dará un anticipo del 50% a la firma del contrato, por la cantidad de **\$75,400.00 (SETENTA Y CINCO MIL CUATROCIENTOS PESOS 00/100 M.N.) IMPUESTO AL VALOR AGREGADO INCLUIDO** y el 50% restante por la cantidad de **\$75,400.00 (SETENTA Y CINCO MIL CUATROCIENTOS PESOS 00/100 M.N.) IMPUESTO AL VALOR AGREGADO INCLUIDO** al finalizar el evento.

CUARTA. SUFICIENCIA PRESUPUESTAL. "EL INSTITUTO" manifiesta bajo protesta de decir verdad el contar con el documento que acredita la suficiencia presupuestal identificada bajo el número de folio **ADM-SP-23/2023 de la cuenta presupuestal por objeto del gasto 3391- Servicios profesionales, científicos y técnicos integrales.**

QUINTA. TIEMPO, LUGAR Y FORMA DE PAGO. La contraprestación descrita en la CLÁUSULA



TERCERA será pagada por “EL INSTITUTO” en favor de “EL PRESTADOR” respecto a las condiciones que establezca la cotización de la prestación de los servicios materia del presente, condicionado el pago a la presentación de los comprobantes que reúnan los requisitos impuestos por la legislación vigente y aplicable al momento de pago, dichos comprobantes de pago (factura) deberán ser entregados con posterioridad a la prestación del servicio, en los términos estipulados en la CLÁUSULA SEXTA del presente contrato, en el domicilio de “EL INSTITUTO”, ubicado en Calle José María Morelos, número 109, Código Postal 31000, de la Colonia Centro de la Ciudad de Chihuahua, Chihuahua, México y/o al correo electrónico institutoculturacuu@gmail.com; lorena.loyam@mpiochih.gob.mx.

El pago de la contraprestación se realizará, por medio de transferencia electrónica de fondos, a la Institución bancaria misma que es señalada por “EL PRESTADOR”.

CONFIDENCIAL. ELIMINADO: UN PÁRRAFO CON UN RENGLON QUE CONTIENE LA INSTITUCIÓN BANCARIA Y CLABE DEL PRESTADOR, CON FUNDAMENTO EN LOS ARTÍCULOS 128 Y 134 DE LA LEY DE TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DEL ESTADO DE CHIHUAHUA.

Para la procedencia del pago antes descrito se deberá observar y dar cumplimiento por parte de “EL PRESTADOR” a lo estipulado en la cláusula SEXTA y OCTAVA de este contrato.

SEXTA. COMPROBANTES DE PAGO “EL PRESTADOR”, deberá expedir y entregar anticipadamente a favor de “EL INSTITUTO” los comprobantes que reúnan los requisitos impuestos por la legislación vigente y aplicable al momento de pago. Los comprobantes descritos deberán expedirse atendiendo a los siguientes datos:

Contribuyente: Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua.
R. F. C.: ICM-010502-TX1.
Domicilio Fiscal: Avenida Juárez y Calle Sexta Número 601, Código Postal 31000, de la Colonia Centro en esta Ciudad de Chihuahua.

SEPTIMA. CALIDAD DE LOS SERVICIOS. De conformidad con lo dispuesto por el artículo 89 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, “EL PRESTADOR” quedará obligado ante el ente público a responder de los defectos y vicios ocultos de los bienes y de la calidad de los servicios, así como de cualquier otra responsabilidad en que hubieren incurrido, en los términos señalados en el contrato respectivo y en la legislación aplicable.

OCTAVA. GARANTÍAS. En términos de lo dispuesto por los artículos 84 y 85 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, “EL PRESTADOR” deberá otorgar las siguientes garantías:

- 1. GARANTÍA DE ANTICIPO.** “EL PRESTADOR” deberá garantizar a más tardar dentro de los diez días hábiles siguientes a la firma del presente instrumento y por cualquiera de los tipos consignados en el artículo 86 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua los cuales a saber son: cheque de caja, cheque certificado, depósito en garantía, fianza, carta de crédito irrevocable, así como cheque cruzado de conformidad con lo dispuesto por el artículo 81 y 86 segundo párrafo del ordenamiento legal antes referido, en moneda nacional a favor del **Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua**, por un importe del 100% (cien por ciento) del anticipo pactado, incluyendo los impuestos correspondientes, es decir la cantidad de **\$75,400.00 (SETENTA Y CINCO MIL CUATROCIENTOS PESOS 00/100 M.N.)**. La presente garantía subsistirá hasta que se haya amortizado en su totalidad el anticipo, el mismo se amortizará proporcionalmente en cada uno de los pagos. La presente garantía se cancelará



hasta que se haya realizado la amortización total del anticipo otorgado y una vez cumplida la obligación de “EL PRESTADOR” a entera satisfacción “EL INSTITUTO”.

2. **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** Se exceptua a “EL PRESTADOR” de la entrega de garantía de este concepto, bajo responsabilidad del área requirente. Según dispone el artículo 84 Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

Una vez cumplidas las obligaciones del proveedor a satisfacción del ente público, previa petición del proveedor por escrito, el servidor público encargado y/o titular del área requirente procederá a expedir la constancia de anticipo en su caso. En dicha constancia se establecerá la fecha de recepción de los bienes o de prestación de los servicios.

NOVENA. SUPERVISIÓN Y VERIFICACIÓN DEL OBJETO. Se designa por parte de “EL INSTITUTO” como servidor público responsable de la comprobación, supervisión y verificación del objeto del presente contrato, así como de la verificación del cumplimiento de los requerimientos del mismo, a la persona que se encuentre asumiendo el cargo de Subdirector de Servicios Culturales del Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua, la cual será la encargada de otorgar su conformidad para la emisión de la constancia de cumplimiento de las obligaciones contractuales.

DÉCIMA. INCUMPLIMIENTO Y RESCISIÓN ADMINISTRATIVA. “EL INSTITUTO” podrá rescindir administrativamente este contrato en caso de incumplimiento de las obligaciones a cargo del “EL PRESTADOR”, según dispone el artículo 90 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua. En tal supuesto, “EL INSTITUTO” hará efectiva la garantía otorgada por el “EL PRESTADOR” para el cumplimiento del presente contrato, por lo que hace a los posibles daños y perjuicios derivados del incumplimiento de alguna disposición del presente instrumento se podrá hacer efectiva la garantía correspondiente.

DÉCIMA PRIMERA. DURACIÓN Y TERMINACIÓN ANTICIPADA. “LAS PARTES” convienen que el presente contrato permanecerá vigente a partir del día 19 (diecinueve) de Julio y hasta el día 24 (veinticuatro) de Agosto del 2023 (dos mil veintitrés), debiéndose observar lo dispuesto en la cláusula segunda del presente instrumento.

No obstante, lo anterior, en términos del artículo 91 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, “EL INSTITUTO” podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato por razones de interés general debidamente fundadas, dando aviso a “EL PRESTADOR”, cuando menos con 5 (cinco) días naturales de antelación.

DÉCIMA SEGUNDA. RESCISIÓN. En caso de rescisión, “LAS PARTES” se sujetarán a lo dispuesto en los siguientes incisos:

- A. Si la rescisión es por causas imputables a “EL PRESTADOR”, esta se obliga a devolver a “EL INSTITUTO” el total de las cantidades recibidas, y a responder por los posibles daños y perjuicios que deriven de dicho incumplimiento, dejando a salvo los derechos de “EL INSTITUTO” para hacerlos efectivos en la vía correspondiente.
- B. Si la rescisión es por causas imputables a “EL INSTITUTO”, “LAS PARTES” realizarán el ajuste que resulte pertinente, entre los servicios prestados y las cantidades devengadas, así como, en su caso, entre los costos erogados no recuperables que deberán ser liquidados, y las cantidades pagadas.

DÉCIMA TERCERA. OBLIGACIONES FISCALES. Manifiestan “LAS PARTES” encontrarse dadas



de alta y regularizadas ante el Registro Federal de Contribuyentes, así como al corriente en el pago de los impuestos y contribuciones que le han correspondido a la fecha.

Asimismo **"LAS PARTES"** convienen en que cada una de ellas sufragará por separado el pago de los impuestos que individualmente les correspondan por el cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, atendiendo a la legislación fiscal vigente y aplicable, obligándose a dejar en paz y a salvo a la otra con respecto de cualquier responsabilidad fiscal que pudiera ser imputada en contravención a esta Cláusula por las autoridades competentes.

DÉCIMACUARTA. CONFIDENCIALIDAD. **"LAS PARTES"** se obligan expresamente a mantener con el carácter de confidencial la totalidad de la información pasada, presente y futura que se relacione con este instrumento, otorgándole para tal efecto dicho carácter al ser revelada a cualquier persona física o moral.

La **PARTE** que reciba la información confidencial deberá limitar el acceso a la misma a sus representantes o empleados que, bajo una causa justificada y razonable, llegaren a solicitar acceso a tal información. En dichos supuestos, **"LAS PARTES"** deberán hacer partícipes y obligados solidarios con respecto a las obligaciones de confidencialidad acordadas a los sujetos a los que se revele la información confidencial.

Para efectos de la presente cláusula, no será considerada como información confidencial:

1. La información que hubiera sido legítimamente conocida y obtenida por la **PARTE** receptora con anterioridad a la suscripción de este convenio;
2. La información que sea a la fecha o en el futuro considerada del dominio público, siempre y cuando tal consideración no derive del incumplimiento de alguna de **"LAS PARTES"** de lo estipulado en esta cláusula, o;
3. La información que deba ser revelada conforme a derecho por mandato administrativo o judicial emitido por las autoridades competentes, incluyendo aquélla que **"EL INSTITUTO"** deba revelar al público en general atendiendo a los principios de Transparencia y Acceso a la Información Pública contemplados por el Reglamento para la Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental del Municipio de Chihuahua.

"LAS PARTES" convienen que la vigencia de las obligaciones contraídas por virtud de la presente cláusula subsistirá indefinidamente, incluso después de terminada la duración de este instrumento. En caso de incumplimiento, **"LAS PARTES"** se reservan expresamente las acciones que conforme a derecho les corresponden, tanto administrativas o judiciales, a fin de reclamar las indemnizaciones conducentes por los daños y perjuicios causados, así como la aplicación de las sanciones a que haya lugar.

DÉCIMA QUINTA. RELACIONES LABORALES. Para el cumplimiento de las obligaciones que cada una de **"LAS PARTES"** contrae por virtud de la suscripción de este contrato, manifiestan que actuarán como entidades totalmente independientes.

En consecuencia, **"LAS PARTES"** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en convenio o contrato alguno, ni contratar empleados o trabajadores en nombre o representación de su contraparte.

DÉCIMA SEXTA. AVISO DE PRIVACIDAD. Se señala a **"EL PRESTADOR"** que **"EL INSTITUTO"**



cuenta con un sistema de datos personales y que los datos obtenidos en virtud del presente contrato son para efecto de ejecutar las acciones necesarias para su suscripción, por lo que la finalidad de la obtención de los datos personales es para verificar la viabilidad de la información proporcionada para la continuidad del trámite que corresponda.

Los datos personales que se solicitan son exclusivamente los necesarios para la realización de los fines mencionados, por lo que es obligatorio el proporcionar la información requerida.

Al proporcionar de manera exacta su información, se tendrá por satisfecho un requisito indispensable para la suscripción del acto jurídico y subsecuentes, y por lo tanto la atención que se le brinde por la Unidad Jurídica de "EL INSTITUTO" será más eficaz; en contravención con lo anterior, la negativa a suministrar la información que de manera obligatoria u opcional le fue solicitada, tiene como consecuencia la imposibilidad de la autoridad de ejecutar la solicitud recibida no sólo para la elaboración del contrato, si no para los trámites posteriores a este, y en los casos en que los datos personales proporcionados sean inexactos, acarrea efectos como la imposibilidad de atención de los trámites y/o servicios solicitados.

Los datos que "EL PRESTADOR" haya proporcionado serán transferidos a la Unidad de Datos Personales, y de ahí se le dará el manejo adecuado y difusión en los casos necesarios para el mejor funcionamiento de esta institución y la protección de los mismos.

De acuerdo con lo señalado en la Ley de Protección a los Datos Personales del Estado de Chihuahua, los titulares de los datos personales tienen la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición sobre sus datos personales, sin necesidad de que una solicitud le preceda a otra, ante la unidad de información de esta institución.

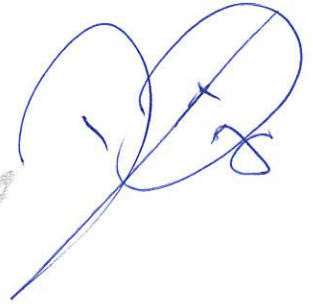
El nivel de medidas de seguridad para efectos de resguardo de los datos personales es considerado **MEDIO** conforme a lo establecido por el artículo 27, fracción II, inciso b) de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua, toda vez se cuentan con medidas de organización y acceso restringidas para efecto de que los datos que nos ha proporcionado sean utilizados única y exclusivamente para los fines anteriormente mencionados.

Como **encargada** del sistema de datos personales es la **Lic. Ana Isabel Nieto Jurado, personal que labora en "EL INSTITUTO"** con domicilio oficial en Avenida Juárez y Calle Sexta Número 601, Código Postal 31000, de la Colonia Centro en esta Ciudad de Chihuahua.

DÉCIMA SÉPTIMA. ENTIDADES SEPARADAS. Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que las "PARTES" han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA OCTAVA. CESIÓN. Ninguna de "LAS PARTES" estará en la posibilidad de ceder, ya sea parcial o totalmente, los derechos y obligaciones derivados de la suscripción del presente contrato a favor de cualesquiera otra persona física o moral, según establece el artículo 82 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso "EL PRESTADOR" deberá contar con la conformidad previa de "EL INSTITUTO".

DÉCIMA NOVENA. DOMICILIOS Y TELÉFONOS DE CONTACTO. "LAS PARTES" convienen que, para todo lo referente a la ejecución y cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, así como para efectuar los avisos, notificaciones y demás comunicaciones en relación



con el mismo, señalan como sus domicilios y teléfonos de contacto los siguientes:

“EL INSTITUTO”:
Calle José María Morelos, Número 109,
Código Postal 31000, Col. Centro, de esta
Ciudad de Chihuahua
Tel. 2-00-48-00

“EL PRESTADOR”:
Calle la Bola, número 11, Residencial El
Dorado, Código Postal 54020, Tlalnepantla,
Estado de México
Tel. 559-191-60-92

VIGESIMA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES. Las **“PARTES”** convienen que cualesquiera avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar a la otra deberán elaborarse por escrito el envío de dichos documentos podrá efectuarse por 2 (dos) medios:

1. Por mensajería simple entregada en propia mano o por correo certificado, ambos con acuse de recibo este tipo de notificación surtirá efectos el día de su recepción. En caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.
2. Por correo electrónico. **“EL PRESTADOR”**, señala como correo electrónico para cualquier tipo de notificación relacionada con este contrato el proporcionado en las declaraciones de este contrato, mismo que contará con tres días para abrir los documentos digitales pendientes de notificar. Dicho plazo se contará a partir del día siguiente a aquel en que le sea enviado el aviso al que se refiere el párrafo anterior. En caso de que **“EL PRESTADOR”** no abra el documento en el plazo señalado, la notificación electrónica se tendrá por efectuada al cuarto día hábil siguiente a aquel al que le haya sido enviado el aviso de notificación electrónica.

VIGÉSIMA PRIMERA. PERSONAS DE CONTACTO. **“LAS PARTES”** convienen en que la totalidad de los avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar al otro derivado de los términos y condiciones del presente instrumento deberán destinarse indistintamente a las siguientes personas:

“EL INSTITUTO”:
**C. MARÍA FERNANDA BENCOMO
ARVIZO**

“EL PRESTADOR”:
C. SONIA IDALIA GALVÁN VELA

VIGÉSIMA SEGUNDA. TOTALIDAD DEL CONTRATO. **“LAS PARTES”** aceptan que el presente contrato contiene la totalidad de los acuerdos entre ellas con respecto a su objeto, dejando sin efecto y cancelando la totalidad de los convenios, informes, negociaciones, correspondencia, compromisos y comunicaciones desarrollados con anterioridad entre ellas, ya fueran escritos o verbales relacionados.

VIGÉSIMA TERCERA. AMPLIACIONES. Para efectos del artículo 88 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, el presente contrato podrá ser ampliado en un treinta por ciento en los conceptos y volúmenes establecidos originalmente, y el precio de los bienes no exceda en un 10% al pactado originalmente. En el supuesto de que el presente contrato se amplié, **“EL PRESTADOR”** se obliga a ampliar las garantías en el mismo porcentaje mencionado en la cláusula séptima.

VIGÉSIMA CUARTA. INDEPENDENCIA DE LAS CLÁUSULAS. En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por la autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en

Qu
Rebeca



forma alguna.

VIGÉSIMA QUINTA. LEY APLICABLE. El presente instrumento se regirá y será interpretado de conformidad con lo prescrito por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua y por el Código Civil del Estado de Chihuahua, entre otras disposiciones legales vigentes y aplicables.

VIGÉSIMA SEXTA. CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. Ante el evento de caso fortuito o de fuerza mayor que impida parcial o totalmente la ejecución del presente contrato, el mismo podrá darse por terminado por cualquiera de "LAS PARTES" mediante aviso por escrito, dentro de los dos días naturales siguientes a que esta circunstancia haya ocurrido, obligándose "LAS PARTES" a realizar el ajuste que resulte pertinente, entre los servicios prestados y las cantidades devengadas, así como, en su caso, entre los costos erogados no recuperables que deberán ser liquidados, y las cantidades pagadas.

VIGÉSIMA SEPTIMA. PENA CONVENCIONAL. En caso de retardo injustificado en el cumplimiento de las obligaciones a cargo del prestador, "EL INSTITUTO" podrá aplicar las penalidades en los términos del artículo 89 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, a razón del 2% (dos por ciento) diario del importe total del presente contrato, multiplicado por el número de días en que "EL PRESTADOR" incurra en incumplimiento hasta el monto de la garantía, momento en el cual podrá optar por la rescisión del contrato y hacer válida la garantía correspondiente.

VIGÉSIMA OCTAVA. PENAS DEDUCTIVAS. Cuando el Prestador, por causas imputables a él, incurra de forma parcial o deficiente en el incumplimiento de sus obligaciones, respecto de los conceptos que integran el presente Contrato, se le aplicarán las penas deductivas correspondientes.

En estos casos, establecerán el límite de incumplimiento a partir del cual podrán cancelar total o parcialmente las partidas o conceptos no entregados, o bien rescindir el contrato en los términos del artículo 89 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

En caso de que el proveedor se haya hecho acreedor a penas convencionales y/o deductivas, a través del administrador del contrato, le notificará vía correo electrónico o por escrito, la causa de la sanción o importe, a fin de que en el plazo máximo de 5 días hábiles proporcione los elementos o desvirtuar su aplicación, de no hacerlo en dicho plazo, se entenderá por aceptada la sanción y en consecuencia deberá pagar ante el Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua el importe correspondiente a la pena convencional notificada, el proveedor deberá entregar copia del comprobante del depósito correspondiente en la Subdirección de Servicios Culturales del Instituto de Cultura del Municipio, se podrá aplicar el descuento de dicho importe con cargo a las facturas pendientes de pago.

VIGESIMA NOVENA. DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL. "EL PRESTADOR" se hace responsable de cualquier conflicto en materia de derechos de propiedad intelectual que pueda surgir entre "EL PRESTADOR" y las personas que este emplee para la realización del objeto del presente contrato, o con cualquier otra y por cualquier otra razón, además de manifestar ser titular de los posibles derechos de autor que utilice, así mismo se compromete a dejar fuera de toda responsabilidad a "EL INSTITUTO" por cualquier conflicto que se pueda suscitar con los contendientes o terceros.

Si como resultado de las actividades desarrolladas con motivo del presente contrato, se genera algún

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA C. SONIA IDALIA GALVÁN VELA, DE FECHA 19 DE JULIO DEL 2023.



derecho de propiedad intelectual como derechos de propiedad industrial; patentes, marcas, diseños industriales, etc. o derechos de autor, "LAS PARTES" reconoce en este acto, que la titularidad de dicho derecho corresponderá a "EL INSTITUTO".

TRIGESIMA. JURISDICCIÓN. Atendiendo lo dispuesto por el artículo 135 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, el presente será considerado como un contrato administrativo, de Derecho Público, por lo que las controversias que se susciten con motivo de la interpretación o aplicación de esta Ley o de contratos en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios celebrados con base en la misma, serán resueltas por los Tribunales del Estado, en los casos en que no se haya pactado cláusula arbitral o medio alternativo de solución de controversias, o estas no resulten aplicables. Consecuentemente, "LAS PARTES" renuncian desde ahora a cualquier otra jurisdicción o fuero que pudiera corresponderles por razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualesquiera otras circunstancias. No obstante, "LAS PARTES" pondrán el mayor empeño posible para resolver, de común acuerdo, las discrepancias futuras y previsibles relacionadas con problemas específicos de carácter técnico y administrativo.



LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONTRATO POR “LAS PARTES” Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN AL MARGEN Y AL CALCE DE CADA HOJA EN SEÑAL DE ACEPTACIÓN Y DE CONFORMIDAD EN DOS TANTOS, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, A LOS 19 (DIECINUEVE) DIAS DEL MES DE JULIO DEL 2023 (DOS MIL VEINTITRES).

POR “EL INSTITUTO”

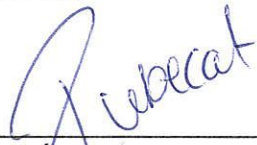

 C. MARIA FERNANDA BENCOMO ARVIZO
 DIRECTORA DEL INSTITUTO DE CULTURA
 DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA


POR “EL PRESTADOR”

CONFIDENCIAL. ELIMINADO: QUE CONTIENE LA FIRMA DEL PRESTADOR, CON FUNDAMENTO EN LOS ARTÍCULOS 128 Y 134 DE LA LEY DE TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DEL ESTADO DE CHIHUAHUA.


 C. SONIA IDALIA GALVÁN VELA

ADMINISTRADOR DEL CONTRATO
 LIC. RAUL ENRIQUE GRAJEDA
 CASTAÑEDA
 SUBDIRECTOR DE SERVICIOS
 CULTURALES DEL INSTITUTO DE
 CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA


 ÁREA REQUIRENTE
 LIC. REBECA ARISTI ACOSTA
 DEPARTAMENTO DE COMPRAS DEL
 INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO
 DE CHIHUAHUA


 TESTIGO
 LIC. ANA ISABEL NIETO JURADO
 DEPARTAMENTO JURÍDICO DEL
 INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO
 DE CHIHUAHUA